

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
00) Voiture de tourisme	F O R D	Scorpio 2.0 i	CH 0307 61

Constructeur	FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 / BRD
Identification	sur la plaquette du constructeur "GAE" numero du châssis "WFOA..G.GA....."
Plaquette du constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite sur la traverse du radiateur
Numero du châssis	à l'intérieur du véhicule, à droite à côté du siège du passager
Identification du moteur	"NRI" à droite, à l'arrière ou à droite au centre du bloc
Importateur	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	FORD
Suspension	AV-AR= ressorts hélicoïdaux; amortisseurs	Construction	en ligne/injectio
Direction	à crémaillère, s.d. avec assist. hydraulique	Carburant	B
Entretien	sur roues arrière	Refruidissement	eau
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à disques, assistance hydraulique, avec dispositif antiblocage (ABS)	Alésage	90,82
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur les roues arrière	Cylindrée	1993
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	85 DIN
Ralentisseur	-	Couple max. Nm	160
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau, lampe-témoin combinée	Deparasitage	ECE-10 "D"
		Silencieux	3 = 200 x Ø 87 "85GB-5K298-GA" *) 269x288x 92 "85GB-5225- NA" ou "86GB-5225-NA" 340 x Ø 160 "85GB-5225- RA"

Carrosserie/Equipement	limousine §)
Nombre de portes	4 + 1
Centures sécurité avant	Ar4m (E)
Cale	-
Antivol	verrou direction
Réservoir carburant	1/acier, 70 litres
Avertisseur	MIXO CH 5 0102 03 ou d'autres modèles homologués

Nombre de places total 5 av. 2 centre ar 3

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		4669	Empattement 2761
Largeur		1760	Essieu double av ar
Hauteur		1440	Voie av 1477 +)
Porte à faux avant		831	Voie ar 1476 +)
Porte à faux arrière		1077	Braquage ø g 9900 d 10200
Garde au sol	à vide	-	en charge -

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	655	630	1285
Répartition charge	110	240	350
	765	870	1635
Poids garantis			1750
Pneus	185/70 R 14	185/70 R 14	+))
Ply/bar	- / 2,5	- / 2,5	
Charge	1090	1090	
pour Vmax	200 (U)/190 (T)	200 (U)/190 (T)	+))
Jantes	6 J x 14 DP 38 acier		

Garantie poids remorqueable avec/sans frein	mécanique	automatique
	1750 / 635	1750 / 635
Garantie poids de l'ensemble	-	-
Poids remorqueable testé	900	1285
Charge garantie sur le toit	75	75
Vitesse maximale selon le constructeur	193	189 km/h
testée	km/h à min-1	moteur prise de force

Emissions du bruit		Au passage			Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation			(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1	dB/A	min-1		Genre de véhicule			
m5	3,64-3,92	72,0	76,0	4125			F O R D	Voiture de tourisme	Scorpio	2.0 i	
a4	3,62-3,64	73,0	74,0	4125				Homologation No CH	0307 61		
								Carrosserie	limousine		
F	G	H	J	R							
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE		Places		
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO	min-1	CH	total		avant	
m5	3,64-3,92	8,47	1,59	1,43	0,2	860	12 3001 01	5		2	
a4	3,62-3,64	6,72	1,40	1,63	0,2	800	12 2901 01	Poids à vide	1295	Carburant	B
								Charge utile	-	Cylindrée	1993
								Poids total	1750	CV-impôt	10,15
F	G	K	L	M	N	R					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation :

- *) Insonorisation : l'intérieur du capot; ventilateur-Visco Ø 406 mm, 8 pales
- +) Variante de pneus :
- | | | | |
|-------------|------------|-------------------------------|--------------------------|
| 175 R 14 | 1120 (2,3) | Vmax 200 km/h (Speed-Index U) | 190 km/h (Speed-Index T) |
| 195/70 R 14 | 1160 (2,4) | 200 km/h | 190 km/h |
| 205/65 R 14 | 1230 (2,5) | 200 km/h | 190 km/h |
| 195/60 R 15 | 1060 (2,5) | 200 km/h | 190 km/h |
| 195/65 R 15 | 1200 (2,5) | 200 km/h | 190 km/h |
| 205/55 R 16 | 1120 (2,5) | 200 km/h | 190 km/h |
- Vmax : pour les véhicules avec boîte mécanique, pneus "U" exigés; automatique, pneus "T"
- Variante de jantes :
- | | | | |
|--------------------|----------------------|-------------------|--------------|
| 5 1/2 J x 14 DP 38 | acier | voie AV = 1477 mm | AR = 1476 mm |
| 6 J x 14 DP 32 | alliage léger "FORD" | 1489 | 1488 |
| 6 J x 14 DP 38 | alliage léger "FORD" | 1477 | 1476 |
| 6 1/2 J x 15 DP 40 | alliage léger "FORD" | 1473 | 1472 |
| 7 J x 16 DP 32 | alliage léger "FORD" | 1489 | 1488 |
- §) Equipement : sur demande = spoiler avant, spoiler arrière (KBA 35925), jupe arrière, extensions bas de caisse

Lieu et date de l'homologation

Rothrist, 28.02.1985
M(AG)/jak

Remplace la fiche d'homologation du 04.07.85
20.02.86 - Silencieux, pneus, jantes

jak
fy

Service fédéral d'homologation

10) Voiture de
tourisme

F O R D

Scorpio 2,0 i

CH 0307 61

Fiche complémentaire

I

Complément du 12.04.88 à Schafisheim - HO/lin

Equipement : s.d. jeu d'abaissement (jusqu'à 35 mm) en utilisant d'autres ressorts en combinaison avec des jambes élastiques à supports de ressort réglables en hauteur à l'AV et des amortisseurs modifiés à l'AR.

Variante jantes: 7J x 15, DP 28 mm, all. léger "FORD" voie AV= 1497 / AR= 1496 mm
6J x 15, DP 38 mm, all. léger "FORD" 1477 / 1476 mm